

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Maturini Corderii Colloquia latino- gallico- italico- germanica

Cordier, Mathurin

Argentorati, 1622

Colloque XX.

[urn:nbn:de:bsz:31-114429](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-114429)

COLLOQUE XIX.

R. N.

Dove monti tu?

N. In nostra camera.

R. Che fare.

N. Pigliar mio calamaro.

R. Porta mi ancora mia cintura.

N. Oue è essa.

R. Sopra mia cassa.

N. Io tela porterò: ma aspetta mi qui.

R. Non partirò da qui.

K. N.

Wa wiltu da hinauff gehn?

N. In unser Kammer.

K. Was zuthun?

N. Ich will mein Schreibzeug holen.

K. So bring gleich auch mein Gürtel.

N. Wa ist sie?

K. Auf meinem Kasten.

N. Ich will sie bringen ward aber hie meiner.

K. Ich gehe nirgend hin.

COLLOQUE XX.

L. G.

Ho Girardo.

G. Che vuoi?

L. Si chiama.

G. E chi?

L. Tuo fratello.

G. Dove è egli?

L. Ti aspetta à la porta.

G. Saislo per certo che sia mio fratello.

L. Perche non lo saprei? Io l'ho veduto e parlato con lui.

G. Io mene Go per vedere che si fa.

L. G.

Hola Gerarde.

G. Was wiltu?

L. Man ruffst dir.

G. Wer ruffst mir?

L. Dein Bruder.

G. Wa ist er?

L. Er wartet dein vor der Thür.

G. Weist es wol/dases mein Bruder ist?

L. Warumb solt ichs nicht wissen/ich hab ihn gesehen und mit ihm geredt.

G. So geh ich hin zu sehen/was es sey.

COLLOQUE XXXI.

P. V.

Non sai essere vietato di parlare così cheto?

V. Per.

P. N.

Weistu nit/das uns verboten ist/so leiz miteinander zu reden?

N. Wa